

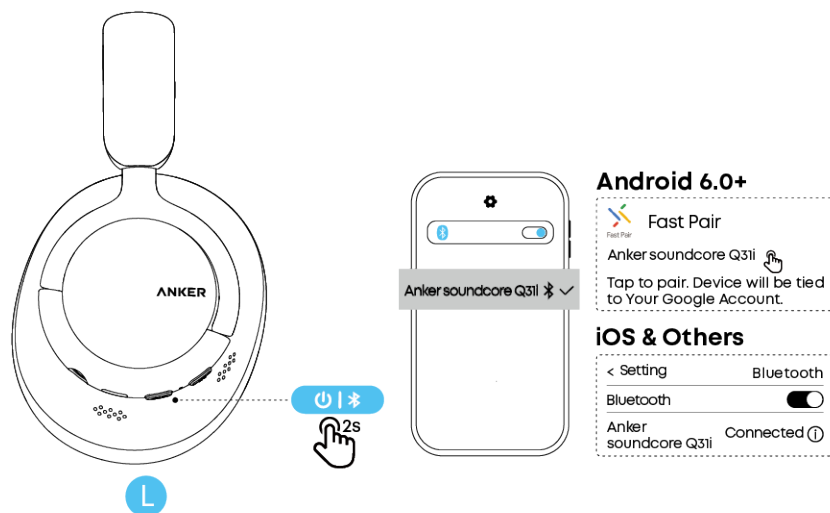
- ① NC dugme
- ② Dugme za napajanje
- ③ USB-C port za punjenje
- ④ 3,5 mm audio ulaz
- ⑤ Dugme za povećanje/smanjenje jačine zvuka
- ⑥ Multifunkcionalno dugme (MFB)

NOŠENJE



Nosite slušalice tako da je logotip „L” na levom uhu, a logotip „R” na desnom uhu. Podesite dužinu obruča za udoban raspored i optimalne performanse poništavanja buke.

UKLJUČIVANJE I PARIRANJE



Automatsko pariranje: Pritisnite i držite dugme za napajanje 2 sekunde da uključite slušalice. Slušalice će automatski ući u režim Bluetooth pariranja kada se uključe po prvi put. Izaberite „Anker soundcore Q31i” na Bluetooth listi vašeg uređaja da se povežete.

- Prilikom pariranja, LED indikator će početi da trepće plavo. Nakon uspešnog pariranja, LED indikator će svetleti 3 sekunde, a zatim će se isključiti.

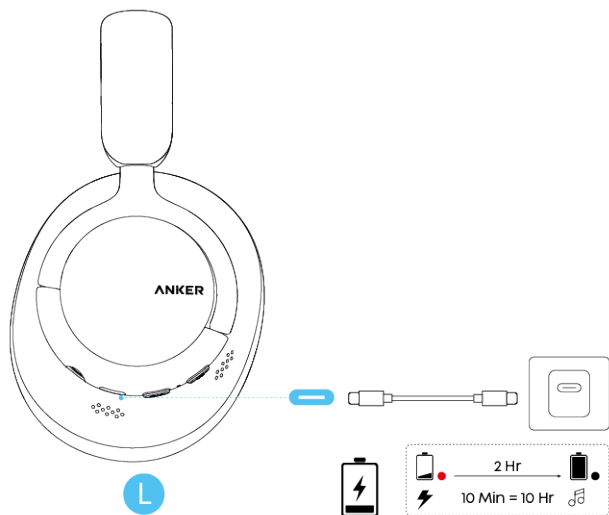
Google Fast Pair pariranje: Uživajte u trenutnom pariranju sa vašim Android pametnim telefonom (sa Android 6.0 ili novijim) putem funkcije Fast Pair koju omogućava Google.

Da biste ručno parirali ili povezali drugi uređaj, dvaput pritisnite dugme za napajanje kada su slušalice uključene. Alternativno, kada su slušalice isključene, pritisnite i držite dugme za napajanje 5 sekundi da uđete u režim Bluetooth pariranja.



- Po podrazumevanim postavkama, slušalice će se automatski isključiti nakon 5 sati bez Bluetooth veze. Trajanje automatskog isključivanja možete prilagoditi u aplikaciji.

PUNJENJE

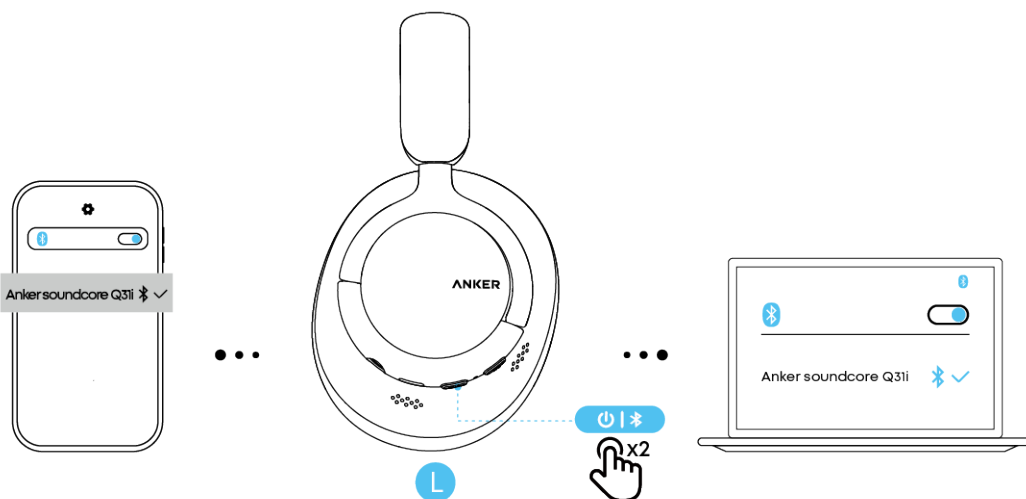


Koristite priloženi kabl za punjenje da povežete slušalice sa izvorom napajanja. Potpuno punjenje traje oko 2 sata, a 10 minuta punjenja pruža 10 sati bežične reprodukcije.



- Uverite se da je USB-C port potpuno suv pre punjenja.
- Slušalice će se automatski isključiti prilikom punjenja i ne mogu se koristiti tokom punjenja.
- Za punjenje koristite samo sertifikovane punjače i kablove koji su usklađeni sa standardima.

DVOSTRUKO POVEZIVANJE



Funkcija Dvostruko povezivanje je automatski omogućena. Ako želite da onemogućite ovu funkciju, dodirnite ikonu zupčanika u gornjem desnom uglu da pristupite „Podešavanjima“, zatim dodirnite prekidač za „Dvostruko povezivanje“ da ga isključite.

Kada su slušalice već povezane sa jednim uređajem, dvaput pritisnite dugme za napajanje da parirate sa novim uređajem.

Da promenite uređaj koji reprodukuje zvuk, ručno pauzirajte na trenutnom uređaju i nastavite reprodukciju na drugom povezanom uređaju.



- LDAC nije dostupan kada su slušalice istovremeno povezane sa dva uređaja.

PONIŠTAVANJE BUKE / REŽIM TRANSPARENTNOSTI

Pritisnite NC dugme da prebacite na režim poništavanja buke (podrazumevano), koji pomaže u smanjenju pozadinske buke tako da se možete fokusirati na svoju muziku.

Ponovo pritisnite NC dugme da prebacite na režim transparentnosti, tako da možete uživati u muzici, a i dalje jasno čujete zvukove oko sebe. Takođe možete prilagoditi funkcije jednog i dvostrukog pritiska NC dugmeta. Da to podesite, otvorite početnu stranicu aplikacije i idite na **Kontrole > NC dugme > Jedan pritisak**.



- Za najbolje performanse poništavanja buke, uverite se da su slušalice pravilno postavljene i da jastučići u potpunosti prekrivaju vaše uši.
- Slušalice će se automatski vratiti u režim poništavanja buke nakon isključivanja i ponovnog uključivanja, bez obzira na to koji je režim bio aktivan pre isključivanja.

KONTROLE DUGMADI

Funkcija	Dugme	Radnja
Promena režima ambijentalnog zvuka (ANC uključeno / Transparentnost)	NC	Pritisnite jednom

* ANC isključeno treba omogućiti u aplikaciji.		
Uključivanje / isključivanje		Pritisnite i držite 2 sekunde
Povezivanje drugog uređaja		Pritisnite dvaput
Ručni ulazak u režim pariranja		Pritisnite i držite 5 sekundi (kada su slušalice isključene)
Reprodukcija / Pauza		Pritisnite jednom
Sledeća numera		Pritisnite i držite 2 sekunde
Prethodna numera		Pritisnite i držite 2 sekunde
Povećanje jačine zvuka		Pritisnite jednom
Smanjenje jačine zvuka		Pritisnite jednom
Odgovaranje / Završavanje poziva		Pritisnite jednom
Odbijanje poziva		Pritisnite i držite 2 sekunde
Isključivanje / Vraćanje zvuka mikrofona		Pritisnite i držite 2 sekunde
Aktiviranje glasovnog asistenta / Nap Mode * Željenu funkciju možete podesiti u aplikaciji soundcore.		Pritisnite i držite 2 sekunde
Resetovanje uređaja	 	Pritisnite i držite 5 sekundi

AI ASISTENT

Pre upotrebe:

- Deinstalirajte sve prethodne verzije aplikacije soundcore na vašem uređaju i preuzmite najnoviju verziju.
- Da biste koristili AI asistenta, preuzmite aplikaciju soundcore i uverite se da ostane povezana sa vašim slušalicama. Na Android uređajima podesite sistemska podešavanja da dozvolite aplikaciji rad u pozadini.



- AI asistent daje prioritet vašoj privatnosti i bezbednosti podataka.
- Odgovori generisani putem AI-a služe samo kao referenca i mogu sadržati netačnosti, posebno u vezi sa političkim ili osetljivim temama. Molimo vas da koristite vlastitu procenu.
- Priložene slike služe samo za ilustraciju.

Šta Anka može da učini za vas

Funkcija	Šta radi	Primer komande (izgovorite sledeće Anki nakon aktivacije sa „Hey Anka”)
Odgovaranje na pitanja	Deluje kao vaša prenosiva enciklopedija. Postavite bilo koje pitanje u bilo kom trenutku.	„Zašto žirafe imaju tako dug vrat?”
Opušten razgovor	Razgovara sa vama kao prijatelj i pomaže vam da se opustite.	„Ispričaj mi vic.”
Prikupljanje informacija	Pružava vam dnevne vesti i ažuriranja.	„Reci mi najnovije tehnološke vesti za danas.”
Pretraga informacija	Provera vremena, najnovijih rezultata utakmica i još mnogo toga.	„Kakvo je vreme danas u Njujorku? Da li će mi trebati kišobran kada izađem?”

- Neke glasovne komande možda neće funkcionisati zbog ograničenja aplikacije.

Kako pristupiti funkciji

- Idite na stranicu „Podešavanja”, pronađite podešavanja AI Chatting i uključite prekidač za glasovno aktiviranje „Hey Anka”. Nakon toga možete koristiti Anka asistenta izgovaranjem „Hey Anka”.
- U aplikaciji soundcore idite na **Anka stranica > Razgovor sa Anka**.
- Idite na stranicu Kontrole, podesite radnju dugog pritiska MFB dugmeta da pokrene Anka asistenta. Nakon toga, možete pristupiti Anka asistentu dugim pritiskom MFB dugmeta na slušalicama.

AI PREVOĐENJE

Napomena: Putanje funkcija i izgled interfejsa mogu se promeniti sa ažuriranjima softvera. Za najtačnija uputstva, pogledajte najnoviju verziju aplikacije.

Pre upotrebe:

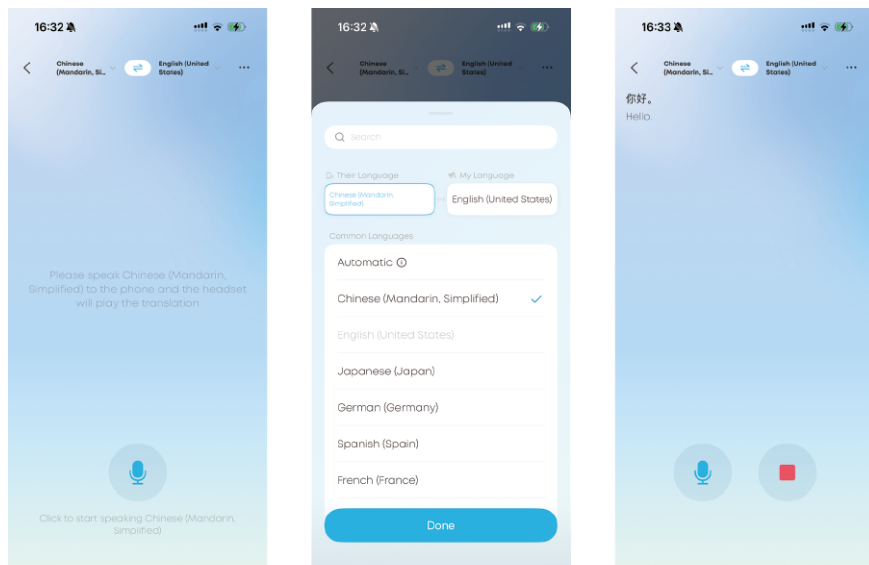
- Ažurirajte aplikaciju soundcore na najnoviju verziju i uverite se da su slušalice povezane sa aplikacijom.

- Onemogućite Dvostruko povezivanje.

Prevođenje u realnom vremenu

U situacijama u kojima ste duže vreme izloženi sadržaju na strancom jeziku (npr. predavanja, časovi), prevođenje u realnom vremenu pruža kontinuirani prikaz teksta i audio reprodukciju prevedenog sadržaja sa gotovo nikakvim kašnjenjem.

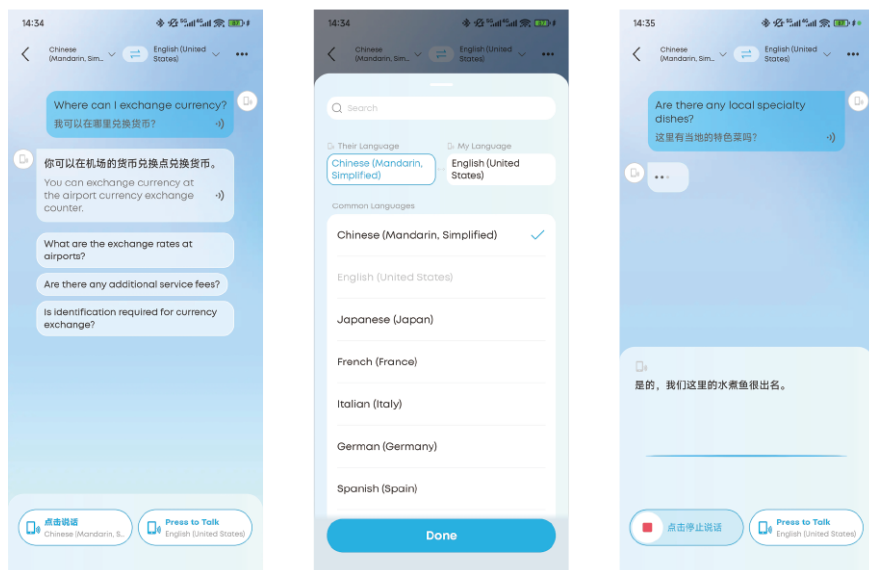
U aplikaciji soundcore idite na Anka stranicu i dodirnite „Prevođenje u realnom vremenu”. Uverite se da su vaše slušalice povezane sa aplikacijom.



1. Dodirnite „Prevođenje u realnom vremenu”.
2. Dodirnite odeljak za jezik na vrhu stranice, a zatim izaberite „Njihov jezik” i „Moj jezik”.
3. Dodirnite dugme mikrofona da započnete snimanje.

Prevođenje licem u lice

U aplikaciji soundcore idite na Anka stranicu i dodirnite „Prevođenje licem u lice”.



Kada su slušalice povezane sa aplikacijom, sledite dolje navedene korake da isprobate prevođenje licem u lice.

1. Dodirnite odeljak za jezik na vrhu stranice, a zatim izaberite „Njihov jezik” i „Moj jezik”.
2. Dodirnite dugme u donjem desnom uglu i govorite u slušalice. Prevod će se reprodukovati putem vašeg telefona.
3. Dodirnite dugme u donjem levom uglu i govorite u telefon. Prevod će se reprodukovati putem vaših slušalica.



- Ova funkcija radi i ako slušalice nisu povezane sa aplikacijom. Samo govorite u telefon, a prevod će se reprodukovati putem njegovog zvučnika.

NAP MODE

Putanje funkcija i izgled interfejsa mogu se promeniti sa ažuriranjima softvera. Za najtačnija uputstva, pogledajte najnoviju verziju aplikacije.

Nap Mode vam pruža personalizovano iskustvo opuštanja. Kada je ovaj režim aktiviran, slušalice automatski reprodukuju ugrađene zvukove koji vam pomažu da se opustite, zaspate ili se kratko odmorite.

Poništavanje buke će po podrazumevanim postavkama biti omogućeno u Nap Mode-u i ne može se prebaciti na drugi režim ambijentalnog zvuka.

Da omogućite Nap Mode, idite na početnu stranicu, dodirnite **Kontrole > MFB > Dugi pritisak > Nap Mode**.

- Pritisnite i držite multifunkcionalno dugme: Ulazak / prebacivanje na Nap Mode
- Ponovo pritisnite multifunkcionalno dugme: Izlazak iz Nap Mode-a
- Pritisnite i držite dugme za jačinu zvuka: Promena pozadinskih audio numera
- Pritisnite dugme za jačinu zvuka: Podešavanje jačine zvuka

Podrazumevano trajanje Nap Mode-a možete podesiti u aplikaciji. Kada odbrojavanje završi, ogласиće se alarm. Dok alarm zvoni, pritisnite bilo

koje dugme da izađete iz Nap Mode-a. Ako je tajmer aktivan a alarm još nije zazvonio, možete ranije izaći iz Nap Mode-a jednim pritiskom multifunkcionalnog dugmeta.



- Jačina zvuka u Nap Mode-u ne može se podešavati putem telefona, računara ili drugih povezanih uređaja.
- Ako primite poziv tokom Nap Mode-a, izađite iz Nap Mode-a pre odgovaranja da biste osigurali ispravan kvalitet audio zvuka poziva.

PROSTORNI ZVUK

Prostorni zvuk stvara upijajuće iskustvo slušanja postavljanjem zvuka svuda oko vas.

- **Fiksno:** Slušajte prostorni zvuk bez praćenja pokreta glave.

LDAC

Omogućite LDAC na uređajima sa Android 8.0 ili novijom verzijom da biste uživali u kvalitetnijem zvuku. LDAC pruža bolje iskustvo slušanja, ali može povećati potrošnju energije i smanjiti vreme reprodukcije. Za najstabilniju Bluetooth vezu, preporučujemo korišćenje LDAC-a u okruženju sa malo smetnji.

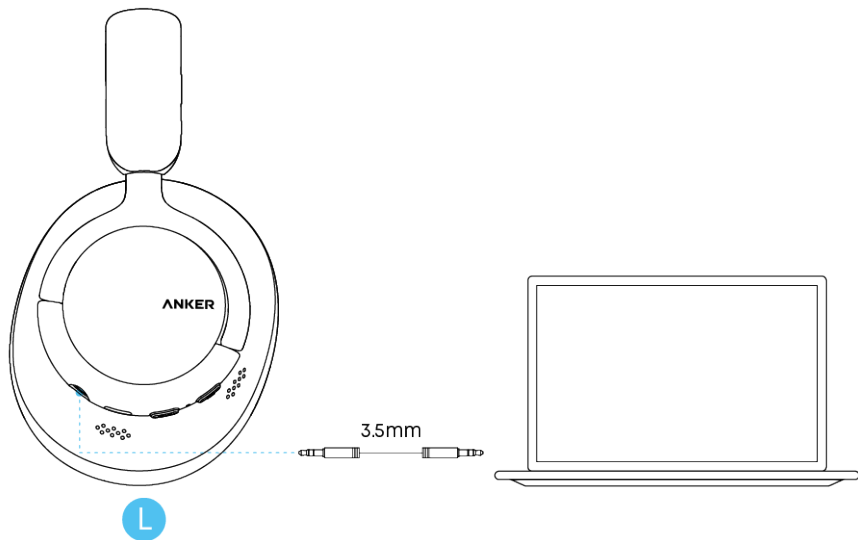
Sledite dolje navedene korake da omogućite LDAC na svom uređaju:



- LDAC je dostupan samo na Android uređajima. iOS (iPhone) ne podržava ovu funkciju. Samsung telefoni prvo moraju omogućiti LDAC prekidač u sistemskim podešavanjima pre nego što ga omoguće u aplikaciji soundcore.

1. Otvorite aplikaciju soundcore i idite na „Podešavanja”.
2. Dodirnite „Zvučni režim”.
3. Izaberite „Preferirani kvalitet zvuka” i prebacite se na LDAC audio kodek.
4. Ako su vaše slušalice istovremeno povezane sa dva uređaja, sistem će naznačiti da LDAC nije podržan. U iskačućoj poruci dodirnite „Omogući” da nastavite.
5. Promena audio kodeka traje oko 10 sekundi. Ako je za slušalice dostupno ažuriranje firmvera, možda ćete biti upitani da ih ažurirate.

ŽIČANO SLUŠANJE



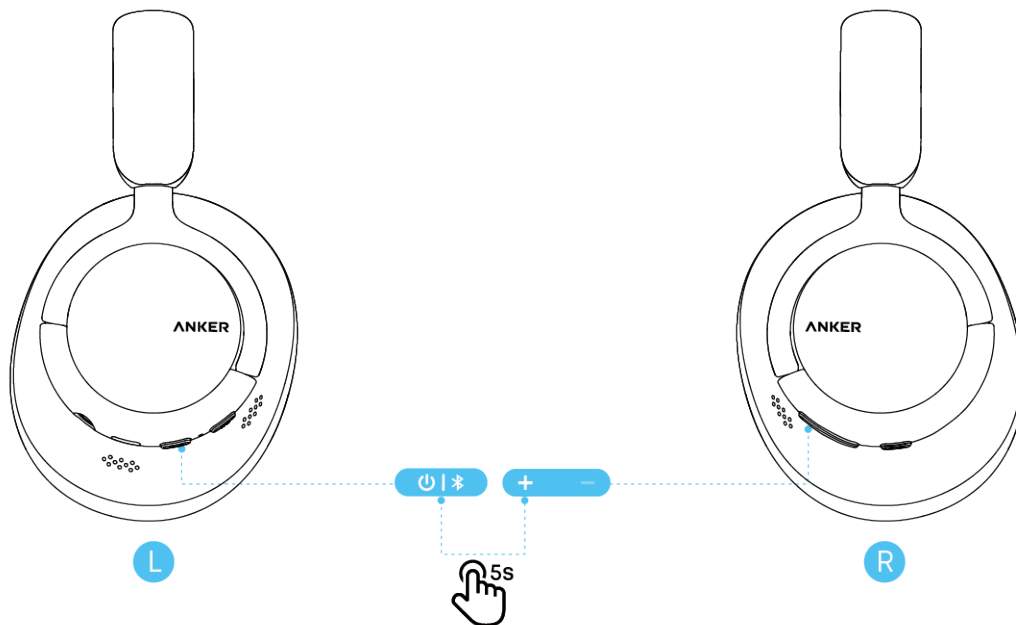
Povežite slušalice sa eksternim uređajem koristeći 3,5 mm AUX kabl za žičano slušanje.

Žičano slušanje će automatski isključiti Bluetooth režim.



- Tokom žičanog slušanja, sve funkcije dugmadi su nedostupne.

RESETOVANJE



Možda ćete morati da resetujete slušalice ako se javljaju problemi sa povezivanjem ili funkcionisanjem.

Prvo obrišite istoriju pariranja sa vašeg Bluetooth uređaja. Pritisnite i držite istovremeno dugme za povećanje jačine zvuka i dugme za napajanje 5 sekundi dok LED ne zatreperi crveno tri puta.

AŽURIRANJE FIRMVERA

Bićete obavešteni kada je ažuriranje firmvera dostupno prilikom povezivanja slušalica sa aplikacijom. Uverite se da su slušalice uključene i povezane sa uređajem sve dok se ažuriranje firmvera ne završi. Ne koristite slušalice tokom ažuriranja i osigurajte stabilnu internet vezu.

SPECIFIKACIJE

Ulaz	5V $\square$ 0.75A
Kapacitet baterije	750 mAh
Vreme punjenja	120 minuta Brzo punjenje: 10 minuta punjenja pruža do 10 sati korišćenja
Vreme reprodukcije (ANC isključeno)	Do 80 sati
Vreme reprodukcije (ANC uključeno)	Do 50 sati
Veličina drajvera	40 mm
Frekventni opseg	20 Hz - 40 kHz
Impedansa	16 Ω
Verzija Bluetooth-a	Bluetooth 6.0
Domet Bluetooth-a	15 m

Informacije o usklađenosti

Napomena: „x” u SN kodu: xxxxxxxxxxxxxx je promenljiva, pogledajte tabelu ispod.

Promenljiva „x”	Raspon promenljive	Sadržaj
Osmo	8,9,A,B,C...	Označava godinu, 8 znači 2018, 9 znači 2019, A znači 2020, B znači 2021, C znači 2022, i tako dalje.
Deveto i deseto	01,02,03...	Označava nedelje, 01 znači prvu nedelju u ovoj godini, 02 znači drugu nedelju u ovoj godini, i tako dalje.

Jedanaesta	1-7	Označava datum, 1 znači ponedjeljak, 2 znači utorak..., 7 znači nedelju i tako dalje.
Poslednjih pet	00001-99999	Označava serijski broj.

Ovim putem Anker Innovations Limited izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Za Izjavu o usklađenosti posetite veb stranicu:<https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Podrazumevano otvoreni port: Classic Bluetooth

Opis porta: Nakon uključivanja uređaja, vidljivost Classic Bluetooth-a (ili režim pariranja) se automatski omogućava, pružajući usluge Bluetooth pariranja (ili kontrole). Bluetooth usluga se isključuje kada se uređaj isključi.